

三日月はそるぞ寒はさえかへる

*mikazuki wa
soru zo samusa wa
saekaeru*

Le croissant de lune –
comme courbé par le froid
tellement intense

RYUSHI 立志

静さや

落葉をありく

鳥の音

silence
le bruit d'un oiseau
sautillant sur les feuilles mortes

~

SHIZUKASA YA
OCHIBA O ARIKU
TORI NO OTO

中国资讯



余雁 画
芳信 内 和 日

*Le buffle s'essoufle
le tigre viendra bientôt
pour l'an neuf chinois*

*Jour de paresse
J'compant
sur un coup
de vent*

*pour
tourner
ma page*

*Gabriels
Jamien*

